



SGFF
SSEG
SSSG
SSGS

Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung
Société Suisse d'Etudes Généalogiques
Società Svizzera di Studi Genealogici
Swiss Society for Genealogical Studies

Juli/juillet/luglio/July 2023, No 2

Newsletter

SGFF • SSEG • SSSG • SSGS

Inhalt

Invitation pour la sortie annuelle à Oron VD	3	Zwei Rezensionen zur Familiengeschichte	14
Die Vogtei, der Bezirk und das Schloss von Oron	4	Schumacher	
Buchbeschreibungen/ Descriptions des livres	7	Nachrichtenaustausch auf der SGFF L Mailingliste	15
Hauptversammlung 2023 in Goldau SZ	8	SGFF-Library entrance: Tritt family history	17
Il Giro del Mondo di Emilio Balli (Inaugurazione)	11	Familiennamenatlas der Deutschschweiz	18
Ahnenforscher aufgepasst	11	(Projekt der Universität Bern)	
Ortsnamenforschung in der Schweiz	12	Impressum/ Vorstand/ weitere Mitarbeitende	19
Büchereingang:	13	Ausleihe – Buchbestellung	
Die Gernlers. Eine Basler Familiengeschichte.		Adressen	20
Die Edlen von Utzigen.			

Editorial

Liebe Familienforschende

Partnerschaft oder Konfrontation mit Künstlicher Intelligenz: Dem Zeitgeist entsprechend habe ich Chat-GPT, einen Vertreter der künstlichen Intelligenz, mit der Abfassung eines Editorials für den Newsletter ersucht. Und siehe da, Chat-GPT liess sich nicht zweimal bitten und begann nach wenigen Sekunden mit der Niederschrift:

Die Erforschung der eigenen Familiengeschichte eröffnet uns einzigartige Einblicke in die Lebenswege und Schicksale unserer Vorfahren. Wir können ihre Erfolge, Herausforderungen und persönlichen Geschichten kennenlernen, was uns dabei hilft, uns selbst besser zu verstehen. Die Kenntnis unserer familiären Herkunft schafft eine Verbindung zu unseren Wurzeln usw. usw.

Chat-GPT war nicht mehr zu bremsen und schoss gar über das vorgegebene Ziel von 200 Wörtern hinaus. Gerne wäre ich bereit gewesen, am Text von Chat-GPT zu feilen. Dies stellte sich als überflüssig heraus. Auch inhaltlich war nichts auszusetzen. Irgendwie beschlich mich ein komisches Gefühl, obgleich ich grundsätzlich Innovationen gegenüber offen bin. Aber Chat-GPT ist nun mal da und wird in viele Lebensbereiche eingreifen, so wie dies frühere Erfindungen gemacht haben: Die Fotografie in der 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts, das Radio anfangs und das Fernsehen Mitte des 20. Jahrhunderts und wenig später der Computer.

... In einer Welt, die oft von raschen Veränderungen geprägt ist, bietet sie uns einen Ankerpunkt und verbindet uns mit unserer Geschichte.

Kurt Mürger
Präsident SGFF/SSEG & Chat-GPT

Editorial / Editoriale

Chères et chers généalogistes, cari genealogisti, dear genealogists

Partenariat ou confrontation avec l'intelligence artificielle: dans l'air du temps, j'ai demandé à Chat-GPT, un représentant de l'intelligence artificielle, de rédiger un éditorial pour la newsletter. Et voilà, Chat-GPT ne s'est pas fait prier et a commencé à écrire au bout de quelques secondes :

L'étude de l'histoire de notre propre famille nous donne un aperçu unique de la vie et du destin de nos ancêtres. Nous pouvons connaître leurs réussites, leurs défis et leurs histoires personnelles, ce qui nous aide à mieux nous comprendre nous-mêmes. La connaissance de nos origines familiales crée un lien avec nos racines, etc. etc.

Chat-GPT ne pouvait plus s'arrêter et a même dépassé l'objectif fixé de 200 mots. J'aurais volontiers accepté de peaufiner le texte de Chat-GPT. Cela s'est avéré superflu. Je n'ai rien trouvé à redire non plus sur le contenu. J'ai eu un sentiment étrange, même si je suis en principe ouvert aux innovations. Mais Chat-GPT est là et va intervenir dans de nombreux domaines de la vie, comme l'ont fait les inventions précédentes : la photographie dans la deuxième moitié du 19e siècle, la radio au début du 20e siècle et la télévision au milieu du 20e siècle, suivis quelques années plus tard par l'ordinateur.

... Dans un monde souvent marqué par des changements rapides, elle nous offre un point d'ancrage et nous relie à notre histoire.

Partnership o confronto con l'intelligenza artificiale: in linea con lo spirito dei tempi, ho chiesto a Chat-GPT, un rappresentante dell'intelligenza artificiale, di scrivere un editoriale per la newsletter. Chat-GPT non se l'è fatto ripetere due volte e ha iniziato a scrivere dopo pochi secondi:

La ricerca della storia della nostra famiglia ci offre una visione unica della vita e del destino dei nostri antenati. Possiamo conoscere i loro successi, le loro sfide e le loro storie personali, il che ci aiuta a capire meglio noi stessi. Conoscere le nostre origini familiari crea un legame con le nostre radici, ecc., ecc.

Chat-GPT è stato inarrestabile e ha persino superato l'obiettivo delle 200 parole. Sarei stato felice di modificare il testo di Chat-GPT. Ciò s'è rivelato superfluo. Non c'era nulla di sbagliato, nemmeno nel contenuto. In qualche modo ho avuto una strana sensazione, anche se sono fondamentalmente aperto alle innovazioni. Ma Chat-GPT è ora qui e interverrà in molti settori della vita, proprio come hanno fatto le invenzioni precedenti: La fotografia nella seconda metà del XIX secolo, la radio all'inizio e la televisione a metà del XX secolo e un po' più tardi il computer.

... In un mondo spesso segnato da rapidi cambiamenti, ci offre un punto di ancoraggio e ci collega alla nostra storia.

Partnership or confrontation with artificial intelligence: In keeping with the spirit of the times, I asked Chat-GPT, a representative of Artificial Intelligence, to write an editorial for the newsletter. And lo and behold, Chat-GPT didn't ask twice and started writing after a few seconds:

Researching our own family history gives us unique insights into the lives and destinies of our ancestors. We can learn about their successes, challenges and personal stories, which helps us better understand ourselves. Knowing our family origins creates a connection to our roots, etc., etc.

Chat-GPT was unstoppable and even shot past the 200-word target. I would have been happy to tweak Chat-GPT's text. This turned out to be superfluous. There was nothing wrong with the content either. Somehow I had a strange feeling, although I am basically open to innovations. But Chat-GPT is here now and will intervene in many areas of life, just as previous inventions have done: Photography in the 2nd half of the 19th century, radio in the beginning and television in the middle of the 20th century and a little later the computer.

... In a world often marked by rapid change, it provides us with an anchor point and connects us to our history. (Translated with www.DeepL.com)

Kurt Mürger, *Président de la SSEG*
Presidente della SSSG,
President of the SSGS & Chat-GPT

Invitation pour la sortie annuelle SSEG du 9 septembre 2023 à Oron VD Généalogie & habitat - Rencontre VD-FR

Einladung zum SGFF Jahresausflug vom 9. September 2023 nach Oron VD Genealogie & Wohnort - Treffen VD-FR



In Zusammenarbeit mit/en collaboration avec le CVG (Cercle Vaudois de Généalogie) und/et l'IFHG (Institut Fribourgeois d'Héraldique et de Généalogie)



Programme / Programm

10:59	Arrivée des trains à Palézieux-Gare Trajet en bus (7 min.) depuis place de la gare	10:59	Ankunft der Züge in Palézieux-Gare Busfahrt (7 Min.) ab Bahnhofplatz
11:30	Accueil à Oron-le-Châtel	11:30	Empfang in Oron-le-Châtel
12:15	Apéro	12:15	Apéro
12:45	Repas	12:45	1. Führung im Schloss (fr/de) und anschliessend Mittagessen
13:30	2 ^e visite guidée du château (fr)		
14:15	Exposé 1 Oliver Rendu , Université de Bâle <i>Projet Ballenberg: Les élites paysannes et leur habitat au travers de l'exemple de la famille Fattebert de Villars-Bramard VD entre le XVIIIe et le XIXe siècle – l'apport de la généalogie</i>	14:15	Vortrag 1
14:45	Exposé 2 Jean-Marc Ray , Groupe de généalogie de Connaissance 3 (Université des seniors de Lausanne) <i>Les villages, les bourgs en mutation, les fusions : Oron</i>	14:45	Vortrag 2
15:15	Exposé 3 Marc Varidel , président CVG / Claude Rubattel , vice-président SSEG <i>Les linteaux à l'exemple de maisons à Chesalles sur Oron, Ecoteaux et Maraçon</i>	15:15	Vortrag 3
15:45	Adieux et visite individuelle du château	15:45	Abschied und individueller Schlossbesuch

Aller en transports publics

La gare d'Oron n'étant pas desservie le samedi, le trajet se fera via Palézieux-Gare (IR15) et en bus (B 450) en commun jusqu'à Oron-le-Châtel.

IR 15: Genève - Lausanne - Palézieux-Gare

Genève départ 09:59, Nyon départ 10:13, Morges départ 10:30, Lausanne départ 10:44
Correspondance de Viège (IR 90) départ 09:06

Lieu de rendez-vous pour les automobilistes

Salle communale en face du Château d'Oron (parcage le long de la route « Au Château »)

Retour en transports publics

16:46 Bus 450 pour Palézieux-Gare
17:00 Départ de tous les trains ou covoiturage pour Palézieux-Gare
18:00 Départ de tous les trains

Prix CHF 50.-

Visite guidée, apéro et repas (sans boissons)

Anreise mit dem ÖV

Weil der Bahnhof Oron samstags nicht bedient wird, erfolgt die Anreise via Palézieux-Gare (IR 15) mit gemeinsamer Busfahrt nach Oron-le-Châtel.

IR 15: Luzern - Bern - Fribourg - Palézieux-Gare

Luzern ab 09:00, Bern ab 10:04, Fribourg ab 10:26
Anschlusszüge aus St. Gallen (IR 13) ab 07:37, Zürich (IC 8) ab 09:02, Basel (IC 61) ab 08:56

Treffpunkt für die Automobilisten

Gemeindsaal gegenüber dem Schloss Oron (Parkplätze entlang der Strasse « Au Château »)

Rückreise mit dem ÖV

16:46 Bus 450 nach Palézieux-Gare
17:00 Abfahrt der Züge in alle Richtungen oder Mitfahrgelegenheit nach Palézieux-Gare
18:00 Abfahrt der Züge in alle Richtungen

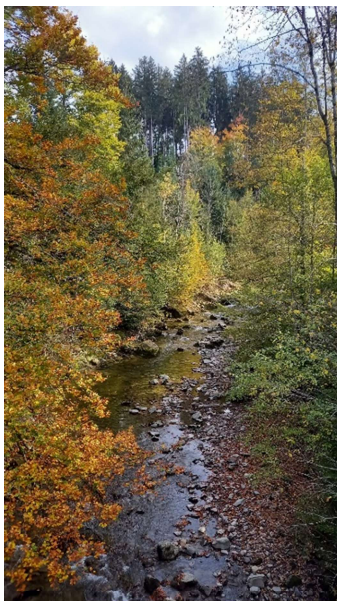
Prix CHF 50.-

Führung, Apéro und Mittagessen (ohne Getränke)

Die Vogtei, der Bezirk und das Schloss von Oron

Claude Rubattel, Vize-Präsident SGFF

Oron war lange Zeit als eine der 12 Vogteien und später als der kleinste der 19 Bezirke des Kantons Waadt bekannt. Durch die Fusion von zehn Gemeinden im Jahr 2012 und schliesslich einer elften im Jahr 2020 wurde Oron zu einer Gemeinde mit einer Fläche von 2625 ha und - Anfang 2022 - insgesamt 6172 Einwohnern. Oron ist seit 2017 Teil des Bezirks Lavaux-Oron mit dem Hauptort Bourgen-Lavaux.



Die Broye zwischen Palézieux-Gare und Ecoteaux im Herbst 2022

Oron liegt am östlichen Rand des Kantons Waadt. Dieser hat eine insgesamt 301 km lange Grenze mit dem Kanton Freiburg. Fast die Hälfte dieser Länge besteht aus den zahlreichen gegenseitigen Enklaven.

Die Broye ist mit einer Länge von 80 km der Hauptfluss der Region. Sie entspringt in den Freiburger Voralpen und gelangt - nach einem Durchgang von Semsales FR - rasch in den Kanton Waadt. An mehreren Stellen bildet er die natürliche Grenze zwischen den Kantonen Waadt und Freiburg. Der Fluss gibt auch seinen Namen einem freiburgischen Bezirk mit dem Hauptort Estavayer-le-Lac, der Gemeinde Valbroye VD

(Fusion von 8 Gemeinden in 2011) und dem waadtländischen Bezirk Broye-Vully mit dem Hauptort Payerne.

Im Gegensatz zur Venoge, die sich - wie Jean Villard Gilles treffend beschreibt - dafür entscheidet nach Süden, zwischen den Armen des Genfersees zu verschmelzen, macht die Broye einen Knick und zweigt in Palézieux ab, um sich dafür zu entscheiden, nach Norden in Richtung Moudon zu fliessen und in den Murtensee zu münden.

Diese Strecke gibt auch einer Eisenbahnlinie ihren Namen, der Broye-Linie. Sie wurde 1876 eingeweiht und ermöglichte eine direkte Verbindung Lausanne-Payerne-Lyss. Tatsächlich bildet Oron mit einem seiner zahlreichen Bahnhöfe, dem Bahnhof Palézieux-Gare, einen Eisenbahnknotenpunkt. Die direkten Züge Lausanne-Bern halten hier regelmässig und ermöglichen es, auf der einen Seite nach Châtel St-Denis und Bulle oder auf der anderen Seite nach Payerne und dann nach Murten oder Estavayer-le-Lac zu gelangen.

Die Lage von Oron hatte auch einen politischen Aspekt, da es den ersten Halt im Waadtland auf der 1862 eingeweihten Linie Bern-Lausanne darstellte. Wie der Präfekt Philippe Gavillet bei der Präsentation seines Bezirkes in 1978 schrieb: "Der Besucher, der vom Schlosshof die Schönheiten der Landschaft bewundert, kann durch eine ungewöhnliche Belebung des kleinen Bahnhofs von Oron angezogen werden. Die Fahnen sind gehisst, die Behörden und die Bevölkerung warten auf den Zug aus Bern. Denn dort kommt der Waadtländer, der zu einem hohen Amt unter der Bundeskuppel berufen ist, im Waadtland an. Eine kleine Waadtländerin, die vom Präfekten begleitet wird, überreicht ihm Blumen und spricht ihm Komplimente aus." Die Gemeinde Oron und die ehemaligen Gemeinden, die sie bilden, haben oder hatten mehrere Schlösser. Zum Beispiel das Schloss von

Ecoteaux, das im Wald von Châtelard lag. Die Steine dieser Burg, die bereits um 1660 in Trümmern lag, wurden schliesslich für den Bau der Schule in diesem Dorf verwendet. Einige Steine auf einem Hügel am Waldrand sind die einzigen greifbaren Überreste dieser Burg.



Eine Mauer des Schlosses von Palézieux im Juli 2014

Das Schloss von Palézieux aus dem frühen 12. Jahrhundert wurde von der gleichnamigen Adelsfamilie erbaut und bewachte die Brücke



Das Schloss und der Gemeindesaal von Oron im April 2023

über die Broye. Seine Ruinen sind noch erkennbar. Das Schloss von Oron le Châtel hingegen ist heute in gutem Zustand und gut sichtbar, wenn man mit dem Zug vorbeifährt, sofern man aufmerksam ist.

Nach den Römern, von denen es zahlreiche Spuren gibt - nicht nur in den Ortsnamen -, wurde die Region später von mehreren kleinen Herrschern verwaltet. Das Schloss wurde von den Herren D'ORON vor 1261 errichtet. Auch die Grafen von Greyerz waren Eigentümer dieses Schlosses. Später war es Sitz der Berner Landvögte. In 241 Jahren folgten mehr als 40 Vögte auf die Burg. Am Ende waren es die bürgerlichen Familien ROBERTI und dann GAÏFFE, die dort wohnten.

Die Association pour la Conservation du Château d'Oron (ACCO) ist nun Eigentümerin des Schlosses und hat sich zum Ziel gesetzt, diesen historischen Ort zu pflegen und der Öffentlichkeit zugänglich zu machen.

Es beherbergt auch eine bedeutende Büchersammlung in einer prächtigen Bibliothek. Sogar die umliegenden Weinberge werden von der Weinbruderschaft des Château d'Oron gepflegt.



Eine Spur der Familie DE PALÉZIEUX anlässlich eines Besuches mit dem CVG in La Doges im August 2022

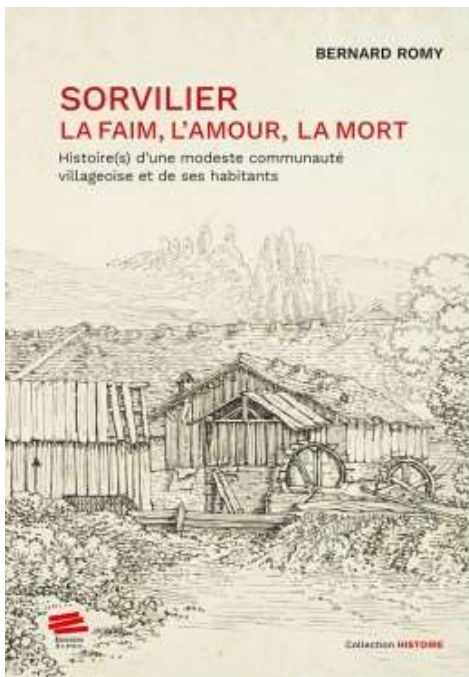
Die D'ORON, aber auch die DE PALÉZIEUX sind seit langem ausgestorbene Familien.

Bei der Suche in den Pfarregistern von Palézieux oder dem Zivilstandsregister von Oron stösst man auf zahlreiche Familien, die den Westschweizer Familienforschern bekannt sind.

Büchereingang

Romy, Bernard: **Sorvilier: la faim, l'amour, la mort: Histoire(s) d'une modeste communauté villageoise et de ses habitants**

D'un côté, des soldats de Napoléon, des chercheurs d'or et des entrepreneurs au succès excessif tombant de haut ; de l'autre, des familles avec leurs querelles et leurs joies, des travailleurs de la terre et les peines du métier, des propriétaires terriens et leur richesse tranquille.



Neuchâtel : Alphil, 2022, 404 p.
ISBN: 978-2-88930-476-9

So die Familien GEORGE in Vuibroye (Mireille George ist die Co-Präsidentin der Genfer Familienforscher), FAVEZ (Pierre-Yves Favez war lange Zeit Präsident der Waadtländer Familienforscher und war auch Vizepräsident der Schweizer Familienforscher), WARIDEL in Chesalles sur Oron (Marc Varidel ist der aktuelle Präsident der Waadtländer Familienforscher) und RUBATTEL u.a. in Palézieux, Ecoteaux und Vuibroye.

"Alle Cousins", wie die Genfer der SGG vor einigen Jahren bei ihrer Jubiläumsausstellung in Versoix verkündeten. Auf jeden Fall fast.

Extirpant de nombreuses archives les éléments du quotidien partagé (ecclésiastiques, notariales ou communales), ce livre retrace les vies familiales comme les destins hors norme des habitants de Sorvilier, modeste communauté protestante de l'ancien Évêché de Bâle, et donne à voir trois siècles du devenir de cette population. Des baptêmes aux testaments, en passant par de tumultueuses reconnaissances d'enfants, des conscriptions militaires à éviter ou des assemblées politiques agitées, cette exploration tire des papiers austères le cadre de nombreuses existences qui ne sont pas sans nous rappeler les nôtres. De l'égide de Leurs Excellences à celle de la France, puis son rattachement au canton de Berne, la commune évolue : et l'on voit se transformer avec ses habitants le paysage, les métiers et les mœurs. Le documentariste Bernard Romy nous invite à découvrir ces histoires de sa terre d'origine, où les « petits faits vrais » des archives se kaléidoscopent en une vie longue et battante. Avant même sa parution, le manuscrit de cet ouvrage a été primé par la fondation Créativité au troisième âge.

Buchbeschreibungen/ Descriptions des livres

Aquino-Weber, Dorothée; Rothenbühler Julie :
Pourquoi parle-t-on le français en Suisse romande ?

« Vous parlez bien le français pour des Suisses ! » Le français est la langue maternelle d'une part importante de la population suisse depuis une époque récente, contrairement à ce que l'on pense parfois en dehors de nos frontières. En effet, jusqu'au XIXe siècle, la langue quotidienne des Romand·e·s est le patois. Le français, importé dans le territoire dès la fin du Moyen Âge, est également présent et gagne progressivement du terrain jusqu'à devenir dominant dans tous les cantons romands. Cet ouvrage richement illustré met en lumière le patrimoine linguistique de la Suisse romande. Il retrace l'histoire des langues qui ont été parlées et écrites par les Romand·e·s, du Moyen Âge jusqu'à nos jours, et montre comment, au fil du temps, le français a remplacé les langues locales. Pour chaque période, le lecteur découvrira la place et le rôle des langues en présence – latin, patois et français – ainsi que les événements, les personnages et les textes déterminants de cette histoire. Une documentation abondante ainsi que de nombreux encadrés proposant des éclairages plus spécifiques, notamment sur des noms de lieux et de familles romands, jalonnent le texte.



Alphil PUS, 2022, 96 p.
 ISBN: 978-2-88930-456-1

Bauer, Karin: **Im Spannungsfeld privater Anliegen und öffentlicher Interessen :**

Vormundschaft im Kanton Thurgau, 1962–2012

Das 1912 in Kraft getretene Schweizerische Zivilgesetzbuch regelte das Vormundschaftswesen auf der Grundlage von Wertvorstellungen des 19. Jahrhunderts. Während hundert Jahren konnten bei festgestellter Schutzbedürftigkeit Erwachsene aus verschiedenen Gründen, zum Beispiel wegen «Verschwendung», «Trunksucht», «lasterhaften Lebenswandels» oder «Misswirtschaft», bevormundet werden. Mit der Entmündigung als stärkster vormundschaftlicher Massnahme verloren Erwachsene ihre Handlungsfähigkeit weitgehend.

Das Buch zeigt ausgehend von den Vormundschafts-akten einer Thurgauer Gemeinde auf, wie in der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts und bis ins Jahr 2012 Erwachsene, die den vormundschaftlichen Behörden ins Auge fielen, sich in einem Spannungsfeld persönlicher Anliegen und öffentlicher Interessen wiederfanden. Mit der Bevormundung gerieten sie in ein vielschichtiges, dynamisches Machtverhältnis mit Konfliktpotenzial. Je nach Bevormundungsgrund und persönlicher Wahrnehmung erlebten die Betroffenen die Vormundschaft als willkommene Unterstützung oder als ungerechtfertigten Eingriff in ihre Privatsphäre und nutzten unterschiedliche Strategien, um mit der Situation umzugehen. Während die Vormundschaftsgesetzgebung sich kaum veränderte, unterlag die Praxis einem Wandel. Diesen untersucht die Autorin anhand von Fallbeispielen und stellt ihn in den schweizerischen Kontext.



Chronos, 2023. 312 p., ISBN: 978-3-0340-1664-3

Hauptversammlung der SGFF/SSEG in Goldau SZ vom 29. April 2023

Der Co-Präsident der SGFF, Jürgen Rauber, begrüsst um vierzig Teilnehmende zur Hauptversammlung der Schweizerischen Gesellschaft für Familienforschung, die dieses Jahr im Restaurant Gotthard in Goldau abgehalten wurde. Eine Grussbotschaft wurde ausserdem von Gerhard Matter, dem Präsidenten der Zentralschweizerischen Gesellschaft für Familienforschung (ZGF) ausgerichtet. Sodann wurde der Lokalhistoriker Erich Ketterer vorgestellt, der den kulturellen Teil der Versammlung bestreiten wird. Dieser begann anschliessend an das Mittagessen mit einer PowerPoint Präsentation und schloss mit einem fakultativen Dorfrundgang ab.



Versammlung im Restaurant Gotthard

Die Gemeinde Arth

Der weitgeschwungene Talkessel zwischen Rigi und Rossberg hatte seit jeher eine grosse Bedeutung als Verkehrs- und Handelsweg. Als die Gotthardroute sich zur kürzesten und wichtigsten Nord-Süd-Verbindung entwickelte, stieg die Bedeutung von Arth als Zollposten und Warenumserschlagplatz weiter an.

Auch strategisch und politisch nahm die Talschaft als Vorposten des Inneren Landes Schwyz und als Zugang vom Mittelland zu den inneren Alpentälern eine wichtige Rolle ein. Die vorteilhafte geografische und topografische Lage bewirkte auch, dass das

Tal in der Folge als Pilgerweg und Touristenroute zusätzlich benützt wurde. Für die Entwicklung der Gemeinde Arth war diese verkehrstechnisch geniale Lage äusserst wichtig und einschneidend. Die Kehrseite: Dem stets wachsenden Platzbedarf von Eisenbahnlinien, Kantons- und Nationalstrassen mussten Dutzende von Häusern und grosse Mengen von Kulturland geopfert werden.

Das Dorf Arth gab der Gemeinde nicht nur den Namen, es war bis gegen Ende des 19. Jahrhunderts die klar grösste Siedlung und unumstritten das politische und wirtschaftliche Zentrum der Talschaft.



Kartenausschnitt Arth-Goldau

<https://www.swisstopo.admin.ch/de/karten-daten-online/karten-geodaten-online/zeitreise.html>

Zur Gemeinde Arth gehören – neben dem sehr dünn besiedelten Berggebiet der Rigi mit Klösterli, Staffel und Kulm - die drei Dorfschaften Arth, Oberarth und Goldau. Jedes dieser Dörfer hat eine weitgehende eigene Geschichte.

Geschichtliches über Arth

1312 wurde am heutigen Standort eine erste Pfarrkirche gebaut. Damit erfolgte der Beginn zur Bildung des eigentlichen Dorfkerns von Arth. In dieser Zeit entstanden auch die umfangreichen Wehranlagen (Letzinen) als Teil eines grossräumigen Verteidigungsnetzes des Alten Landes Schwyz. Arth erlangte auf Grund seiner geografischen Lage regionale Bedeutung als Zollposten und Warenumserschlagplatz. Einschneidende Veränderungen im Dorfbild verursachten zwei verheerende Grossbrände.

Am 21. Juli 1719 zerstörte eine Feuersbrunst - mit Ausnahme der Pfarrkirche und der Pfarr- und Kaplanenhäuser - den ganzen damaligen Dorfkern. Danach wurde Arth in der bestehenden Grundform neu aufgebaut. 1759 zerstörte ein weiterer Dorfbrand 19 Gebäude im Hinterdorf. Augenfällige Veränderungen brachte auch die Verbreiterung der Kantonsstrassen, als in den Fünfziger- und Sechzigerjahren des 20. Jahrhunderts gleich reihenweise Häuser dem Strassenverkehr zum Opfer fielen.

Im 19. Jahrhundert kam der Alpentourismus in Mode. Besonders beliebtes Ziel in der Innerschweiz war die Rigi mit Arth als einem wichtigen Ausgangspunkt für die Rigibesteigung. Ab 1852 erfolgte die Anreise der Fremden per Dampfschiff. Von Arth wurden die Reisenden per Pferd oder Tragsessel auf den Berggipfel geführt. 1875 wurde die Arth-Rigi-Bahn eröffnet und gleichzeitig die Schifflanlegestelle von der Naberli an den heutigen Standort, welcher sich damals nahe des Bahnhofs der ARB befand, verlegt. Ab 1882 war die neu eröffnete Gotthardbahn – mit einer Haltestelle in Goldau - der Hauptzubringer der Rigi-Touristen. Arth büsste damit die verkehrstechnische Schlüsselposition ein und der alte Flecken verlor gegenüber dem nach dem Bergsturz neu aufgebauten Dorf Goldau massiv an Bedeutung.



Rigibahn (Bild: Claude Rubattel)

Der Bergsturz von Goldau

Zwei Ereignisse zeichnen Goldau aus: Der Bergsturz vor gut 200 Jahren und die spätere Entwicklung zu einem der bedeutendsten Eisenbahnknotenpunkte der Schweiz.

In Goldau lebten rund 250 Menschen. Das Dörfchen bestand aus einer Kapelle (Goldau wurde erst 1940

eine eigene Pfarrei, bis dahin war sie eine Kuratkaplanei der Mutterpfarrei Arth), zwei Wirtshäuser und knapp 50 weiteren Behausungen. Die Bewohner waren beinahe ausnahmslos im landwirtschaftlichen Bereich tätig. Die Handvoll Handwerker und Gewerbetreibende, waren nebenher Selbstversorger. Das umliegende, zur Gemeinde Arth gehörende Gebiet, mit den Streusiedlungen Röthen und Buosigen war von weiteren rund 300 Personen in über 40 Häusern bewohnt.

Die ganze Gegend wurde an diesem verhängnisvollen 2. September 1806 innert wenigen Minuten durch den gewaltigen Bergsturz vernichtet und durch die teilweise hohe Verschüttung regelrecht umgestaltet. Der obere Teil des Tales mit dem Dörfchen Goldau und den Streusiedlungen Buosigen und Röthen – eine Fläche von rund 6 ½ km² - wurde teils viele Meter hoch mit Steinen und Schlamm bedeckt und regelrecht umgestaltet. Gegen 500 Menschen verloren bei diesem Unglück ihr Leben. Das entspricht beinahe einem Viertel der damaligen Bevölkerung der Gemeinde Arth. Diese ungeheure Naturkatastrophe brachte diese Gegend in die Schlagzeilen der ganzen damaligen zivilisierten Welt.



Der Lokalhistoriker Erich Ketterer im Hintergrund bei der Dorfführung (Bild: Claude Rubattel)

Goldau wird Eisenbahnknotenpunkt

Pessimisten prophezeiten, dass die verschüttete Gegend, welche einer zerklüfteten Mondlandschaft glich, auf ewige Zeiten unfruchtbar und unbewohnbar bleiben werde. Der Wiederaufbau von «Neu-Goldau» ging zunächst wirklich äusserst zögerlich vonstatten. Am Schuttrand wurden in den ersten Jahren nach dem Unglück das Pfrundhaus und das Hotel Rössli erbaut, beide Gebäude existieren heute noch. Weitere neue Häuser, welche in den folgenden rund siebzig Jahren neu erbaut wurden, kann man an zwei Händen abzählen.

1882 wurde die Gotthard-Eisenbahnlinie eröffnet. Mit der Eröffnung der Linie von Zug im Jahre 1897–der Anschluss der Südostbahn war bereits 1891 erfolgt – wurde Goldau zum wichtigen Eisenbahnknotenpunkt, wie wir ihn heute noch kennen. Das war ausschlaggebend für die Kultivierung und die umfangreiche Besiedelung der Gegend. Zwischen 1875 und 1910 wurden in Goldau über 100 neue Häuser erstellt, 30 allein im Jahre 1897. Goldau erlebte eine eigentliche Bevölkerungsexplosion. Lebten hier 1888 380 Menschen, so waren es 1910 bereits über 2000!

Goldau ist ein typisches Beispiel eines Eisenbahnerdorfes, es wurde innert relativ kurzer Zeit quasi «aus dem Boden gestampft» und weist eine grosse Durchmischung der Bevölkerung auf. Beinahe «amerikanische Verhältnisse» mitten in der Schweiz.

Verwendete Literatur:

- Erich Ketterer: «arthig – oberarthig – gold(au)ig 2, Geschichten aus der Talschaft zwischen Rossberg und Rigi, ISBN 978-3-033-08332-5.
- Annemarie Regez: «Kulturspur – Wege zu Schauplätzen der Geschichte und Gegenwart in der Gemeinde Arth»; Herausgeber: Gemeinde Arth, 2012.

Hinweis auf einen historischen Roman

Erwähnt sei an dieser Stelle auch die so genannte Berner Reisegruppe. Die elf Personen aus Bern und Aargau waren von Zug her unterwegs auf die Rigi. Ausgerechnet zum Zeitpunkt der herabstürzenden Massen erreichten sie Goldau; nur vier konnten sich retten. Die Nachricht der grossen Katastrophe verbreitete sich nämlich wie ein Lauffeuer in der ganzen Eidgenossenschaft. Bereits einen Tag nach dem Unglück entsandten die Nachbarkantone Zug und Luzern Hilfskräfte. Wenig später trafen auch Delegierte aus Zürich und Bern ein. Diese spontanen Hilfsbezeugungen, zusammen mit einer erstmals landesweit koordinierten Spendensammlung, kann heute als Geburtsstunde der schweizerischen Solidarität bezeichnet werden.

http://www.arth.ch/de/portrait/geschichte/welc_ome.php?action=showinfo&info_id=3245

Der Milchprinz – Die tragische Reise einer Gruppe Berner Aristokraten in den Goldauer Bergsturz

Augenzeugenberichte besonderer Art über den Goldauer Bergsturz finden sich in Werner Adams' historischem Roman «Der Milchprinz». Eine Reise auf die Rigi sollte im Jahr 1806 Höhepunkt einer Gruppe Berner Aristokraten (von Steiger, von Diesbach, von May und von Jenner) werden. Doch das Schicksal wollte es anders. Die Wandergruppe lief am Nachmittag des 2. September in den Bergsturz am Rossberg. Sieben der 13 Reisetilnehmer fanden dabei den Tod; auch Rudolf von Jenner, den seine Freunde 'Milchprinz' nannten.

*Werner Adams: **Der Milchprinz**
Spezialpreis SGFF: Fr. 25.00 inkl. Porto
Hardcover gebunden, 136 Seiten 1. Auflage
November 2020
<https://www.werneradams.ch/shop/>*

Il Giro del Mondo di Emilio Balli

Inaugurazione di una mostra

Lo scorso 22 aprile è stata inaugurata presso il Museo di Valmaggia a Cevio, l'esposizione biennale dedicata al Giro del Mondo effettuato negli anni 1878 - 79 da Emilio Balli (Locarno 1855 - Locarno 1934) all'età di soli 23 anni.

Dopo un saluto di benvenuto di Elio Genazzi, Presidente del Museo, sono intervenuti il Prof. Jean-François Staszak ed il Dott. Raphaël Pieroni dell'Università di Ginevra, autori della ricerca e co-curatori della mostra, Alessandro Botteri Balli, pronipote di Emilio Balli, e Larissa Foletta, co-curatrice della mostra. L'ensemble di fiati della Filarmonica Valmaggese ha accompagnato la manifestazione.



In tutto il mondo

Ahnenforscher aufgepasst (Chat-GPT)

Ahnenforscher, aufgepasst, horcht nun her, eure Leidenschaft, sie ist wunderbar. Ihr sucht nach Wurzeln, nach Spuren der Zeit, erforscht eure Vorfahren weit und breit.

In Archiven und Kirchenbüchern vergraben, findet ihr Namen vergessener Ahnen. Ihr entschlüsselt Geheimnisse vergangener Tage, knüpft ein Band zwischen Gegenwart und Vergangenheit.

Generationen zuvor, ihre Geschichten verborgen, doch ihr grabt tief und bringt sie wieder ans Licht. Ihr sammelt Puzzleteile des Familienschicksals, setzt sie zusammen, Stück für Stück, so präzise.

Jeder Name, jede Linie erzählt eine Geschichte, die Vergangenheit erwacht zum Leben, wie ein Gemälde. Ihr bewahrt Erinnerungen, bewahrt das Erbe, eure Arbeit als Genealogen ist von unschätzbarem Wert.

Also grabt weiter in den Tiefen der Zeit, erforscht die Vergangenheit, Schicht für Schicht. Die Ahnen werden euch dankbar sein, denn ihr gebt ihnen ihre Stimme zurück, so rein.

La sala introduttiva è stata dedicata alla figura di Emilio Balli, alle sue origini valmaggese ed alla genealogia della sua famiglia, quelle successive invitano il visitatore a ripercorrere alcune delle tappe più significative del suo viaggio, che durante 14 mesi lo hanno portato a visitare le Americhe, il Giappone, la Cina e l'India.



Impressioni del viaggio

La presentazione del libro "Il Giro del Mondo in 472 giorni" avrà luogo il 7 settembre 2023 (ore 20:15) presso le Scuole Medie di Cevio, mentre la mostra chiuderà i battenti nell'ottobre 2024.

Christian Balli

Ortsnamenforschung in der Schweiz

Eine wichtige Kategorie von Familiennamen leitet sich von der geografischen Herkunft ab. Herkunftsnamen geben an, woher die Person oder die Familie ursprünglich stammt oder wo sie längere Zeit gewohnt hat.

Solche Familiennamen tragen häufig die Namensendungen von Orten: -bach, -berg, -burg, -dorf, -feld, -hagen, -hausen, -heim, -stein, -thal, -wald (zum Beispiel Allensbach, Frauenfelder). Die Zuordnung zu einem bestimmten Ort allein anhand eines bestimmten Namens ist nicht immer möglich, da häufig mehrere Orte mit demselben Namen existieren, außerdem machen Personen-namen bei Umzug einen viel vielfältigeren und weitreichenderen – und auch anderen – Lautwandel durch als die Namen der Orte selbst, sodass Herkunftsnamen bis zur Unkenntlichkeit entstellert sein können.

Die Erforschung der Ortsnamen hat in der Schweiz eine lange Tradition. Die historische Mehrsprachigkeit, die reiche Geschichte der letzten Jahrtausende sowie die vielfältige Geografie und Topografie des Landes haben zu einem interessanten Namenbild in allen Regionen des Landes geführt, das Forscherinnen und Forscher und die weitere Öffentlichkeit seit jeher fasziniert.

Solchen und ähnlichen Fragen geht die philologische Ortsnamenforschung in der Schweiz nach. Sie ist eine linguistische Teil-disziplin, die sich mit der Form, der Lautung, der Überlieferung und der Herkunft von Ortsnamen befasst. Sie benutzt dazu ein bewährtes Analyseinstrumentarium, das es ermöglicht, Namen sowohl in ihrer einzelnen Gestalt als auch in ihrer vielfältigen Vernetztheit und in ihrem Gebrauch als sprachliche Zeichen besser zu verstehen.

Portal der schweizerischen Ortsnamenforschung

Der Website des Portals enthält u.a. Links auf

- regionale Projekte zur schweizerischen Forschung
- Suchanleitungen
- Links auf die Forschung deutschsprachiger Nachbarländer, Literatur

www.ortsnamen.ch

Hinweis:

Die Recherche mit den Wörtern Familiennamen Ortsnamen in den SGFF-Jahrbüchern ergibt zahlreiche Ergebnisse.

The image shows the website interface for 'ortsnamen.ch'. At the top left is the logo of the 'Schweizerisches Topographisches Institut'. The main header is red and contains the text 'ortsnamen.ch' and 'Das Portal der schweizerischen Ortsnamenforschung'. Below this is a navigation menu with 'Home', 'Daten', 'Regionale Projekte', 'Forschung', and 'Über uns'. On the right side of the navigation bar are the language options 'FR' and 'DE'. The main content area features a historical topographic map of a region in Switzerland. Overlaid on the map is a dark search box with the text 'Ortsnamen suchen' and a search input field containing the placeholder text 'Stichwort'.

Ortsnamensuche auf der Website <https://www.ortsnamen.ch/de/>

Büchereingang

Claudia Opitz-Belakhal: **Die Gernlers. Eine Basler Familiengeschichte.** Familienschicksale zwischen Spätmittelalter und Moderne als Spiegel der Stadtgeschichte.



258 Seiten, ISBN: 978-3-85616-991-6. Christoph Merian Verlag, 2023.

Die Gernlers waren eine Basler Pfarr- und Gelehrtdynastie, welche die Geschicke der Stadt über Jahrhunderte prägte. Im Unterschied zu den Burckhardts, Faeschs oder Staehelins spielt diese Familie im kollektiven Bewusstsein Basels heute jedoch kaum noch eine Rolle. Zu Unrecht, denn ihre Geschichte erweist sich als höchst aufschlussreich, was die Bedeutung familialer Beziehungen und Solidaritäten zwischen Spätmittelalter und Moderne anbelangt.

Die Publikation geht den verschlungenen Schicksalen einzelner Familienmitglieder aus verschiedenen Epochen nach und zeigt, welche Auswirkungen wirtschaftliche und soziale Entwicklungen – in der Frühen Neuzeit etwa das Verlagswesen oder die Fremden Dienste – auf den Alltag der Menschen hatten.

Ein Fokus liegt auf den weiblichen Familienangehörigen und beleuchtet deren Rolle als Mütter, Töchter, Witwen und Waisen, aber auch als Unternehmerinnen und Meistersgattinnen.

Heinz J. Moll: **Die Edlen von Utzigen.** Antworten auf Fragen zur Geschichte einer Familie des Berner Landadels



156 Seiten. ISBN-13: 9783756205608. Verlag: Books on Demand, 2023.

Die Existenz eines ritterlichen beziehungsweise freiherrlichen Geschlechtes VON UTZI(N)GEN ist eine durch mehrere Urkunden belegte historische Tatsache. Im vorliegenden Werk werden alle Fakten zusammengetragen und dargestellt, die Antworten zu den bis dato offenen Fragen zur Geschichte der Edlen von Utzigen geben können. Insbesondere wird dabei auch auf die Frage nach dem Standort einer früheren Burg der Ritter von Utzigen eingegangen. Ausgewählte Stellen aus Publikationen zum vorliegenden Thema weisen die Interessierten auf weiterführende Literatur hin, wo detaillierte Informationen in Wort und Bild zu finden sind. Lehrpersonen von Sekundar- und Fachmittelschulen sowie von Gymnasien möchte ich animieren, auf der Grundlage dieses Buches die Geschichte des Mittelalters im Grossraum Bern zu thematisieren: Durch Exkursionen zu den nahe gelegenen Stätten der damaligen Burgen, Schlösser und Herrschaftshäuser, die teilweise nur noch als Ruinen oder zurück gelassenen Spuren im Gelände zu sehen sind, kann der Geschichtsunterricht direkt vor Ort und damit sehr anschaulich durchgeführt werden.

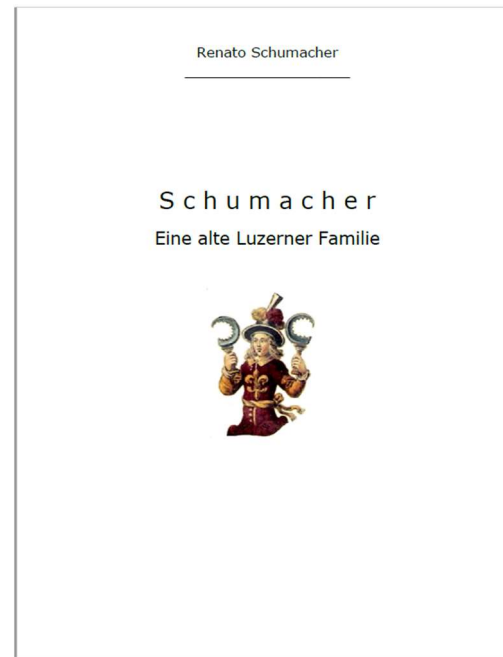
Zwei Rezensionen zur Familiengeschichte Schumacher

Renato Schumacher

Unter dem Titel «*Schumacher. Eine alte Familie der Stadt Luzern*» wurde der 1936 erschienene «*Grundriss einer Familien-geschichte*» im Jahre 2022 neu verfasst, erheblich erweitert, detailliert ergänzt, sorgfältig nachgeführt und reich illustriert. Erstmals wurden dabei die beiden grossen Linien gemeinsam dargestellt.

Die 250 illustrierten Seiten sind leicht lesbar und wurden vom Luzerner Staatsarchivar und vom Präsidenten der zentralschweizerischen Gesellschaft für Familienforschung durchgesehen und (hier gekürzt widergegeben) kommentiert: «Die vorliegende Familiengeschichte *«Schumacher. Eine alte Familie der Stadt Luzern»* bietet eine vollständige Übersicht über eine der bedeutenden Luzerner Familien. Das zentrale Anliegen der Arbeit ist die Hervorhebung der Tradition und deren Einfluss auf die Familiengeschichte in einem stark veränderten Umfeld. Damit richtet sich das Werk insbesondere an ein Publikum, das diese Tradition aus eigenem Erleben kennt. Das Verdienst und die Stärke des Werkes liegen in der gründlichen und umfassenden Darstellung der beiden grossen Linien und ihrer vielfachen standesgemässen ehelichen Verbindungen. Eingebettet in die politischen und wirtschaftlichen Entwicklungen der Jahrhunderte ist die vorliegende Familiengeschichte geradezu ein Gesellschaftsgemälde der Stadt Luzern von der frühen Neuzeit bis weit ins zwanzigste Jahrhundert hinein. Es ist zu wünschen, dass diese Arbeit auch einem grösseren Publikum bekannt wird.» «Eine Familie wie die Schumacher von Luzern darzustellen ist bei dieser Fülle von Generationen und genealogischen Verbindungen und bei der Vielzahl politischer und kultureller Grössen von Individuen und Gemeinschaften eine gewaltige Herausforderung. Es steckt ein ungeheures Wissen über die Familie in diesen 250 Seiten, und das Buch entspricht voll-ständig den Ansprüchen, die man an solche Publikationen stellt. Die Figuren sind eingebettet in die Geschichte, die sie erlebten und

teilweise entscheidend mitprägten. Sie sind auch durch die reiche Bebilderung so gezeichnet, dass man sich ihr Leben vorstellen kann. Die Geschichtsschreibung der letzten Jahrzehnte hat den Adel und das Patriziat fast ausschliesslich als abdankungswürdig und beerdigungsreif dargestellt.



253 Seiten, 2023, Eigenverlag.

Die Familiengeschichte *«Schumacher. Eine alte Familie der Stadt Luzern»* setzt da einen Kontrapunkt, und die Geschichtsschreibung besinnt sich auch wieder vermehrt auf eine objektivere Darstellung. Insgesamt liegt ein gut lesbarer Text in elaboriertem Stil vor. Will man eine konkrete verwandtschaftliche Verbindung wissen, kann man sie gut herleiten. Dazu gibt es genügend Querverbindungen, Hinweise oder Links, denen man folgen kann, und die Übersichten und die der Identifizierung dienenden Wappen sind dazu auch hilfreich.»

Online Zugriff

Auf der SGFF-Website im online Zugriff.
www.sgffweb.ch/die-sgff/schriftenverkauf/buecher-1

Nachrichtenaustausch auf der SGFF L Mailingliste

Was ist eine Mailingliste?

Alle sind vmtl. damit vertraut, eingegangene E-Mails an weitere Empfänger weiterzuleiten. Eine Mailingliste ist im Prinzip nichts Anderes - nur dass der urspr. Empfänger keine Privatperson ist, sondern ein Mailserver, und die Weiterleitung vollautomatisch erfolgt. Dazu müssen die E-Mail-Adressen natürlich bekannt sein, man also angemeldet sein. Die Anmeldung kann ohne aktive Mitwirkung eines Administrators erfolgen (im Zeitalter der Datenschutz-Grundverordnung in der Regel per "double opt-in") - oder eine Anmeldung muss bestätigt werden, wenn eine Liste "geschlossen" ist, z.B. weil eine Vereinsmitgliedschaft vorliegen muss. Eine (jederzeit mögliche) Abmeldung erfordert nie eine Bestätigung durch einen Administrator. Über das Weiterleiten hinaus werden E-Mails in der Regel auch in einem Archiv gespeichert, wo Listenmitglieder frühere Diskussionen nachlesen können. Die Mailingliste SGFF-L war urspr. als "geschlossene Liste" (für Mitglieder der SGFF und deren Regionalgesellschaften) ins Leben gerufen worden - wird inzwischen aber als "offene Liste" geführt (Anmeldung per double opt-in ohne Beteiligung eines Administrators).

Die SGFF-Mailingliste

Über die SGFF-Mailingliste können Sie anderen Teilnehmenden Fragen stellen, die Ihnen bei der eigenen Forschung weiterhelfen. Im Gegenzug stellen Sie Ihre eigene Forschungserfahrung anderen Teilnehmenden zur Verfügung, indem Sie deren Fragen beantworten.

Die SGFF Mailingliste ist ein Forum für den Informationsaustausch über Familienforschung in der Schweiz und über Schweizer. Betreiberin der SGFF-L Mailingliste ist die Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung SGFF. Die Teilnahme ist nicht von einer Vereinsmitgliedschaft abhängig. Einfach abonnieren (siehe weiter unten) - das ist alles.

Anmeldung

<https://list.genealogy.net/mm/listinfo/SGFF-L>

Wie zuverlässig sind Kirchenbücher? (ein aktuelles Diskussionsthema auf der SGFF-Mailingliste)

From: "Wolf Seelentag via SGFF-L" <sgff-l@genealogy.net>
Subject: [SGFF-L] Wie zuverlässig sind Kirchenbücher ?
To: SGFF-L <sgff-l@genealogy.net>

Hallo Allerseits

Für wie zuverlässig halten Sie Kirchenbücher ... 100% oder bloss 99% oder doch 99.9%? Ich war in den letzten Tagen mit zwei fraglichen Situationen konfrontiert:

- Hiess der Vater des Johannes Rohner von Heiden Leonhard oder Bernhard?
- Hiess die Ehefrau des Joseph Wenger von Längenbühl und Mutter seiner Kinder Elisabeth Schori oder Elisabeth Schöni?

In beiden Fällen geht es nicht um ein Leseproblem, sondern eindeutig lesbare, aber falsche Namensangaben. Details: <https://www.geneal-forum.com/phpbb/phpBB3/viewtopic.php?t=32555>

Kennen Sie ähnliche Fälle von Fehlern in Kirchenbüchern oder auch Bürgerregistern? Ich meine damit nicht Namensschreibweisen, die sich im Lauf der Zeit verändert haben. Hinweise in der Liste würde ich allenfalls im Forum zitieren. Wann haben Sie denn das letzte Mal im Forum gestöbert? Da finden sich auch sonst interessante Diskussionen. So verbrachte der o.g. Johannes Rohner 10 Jahre als Sklave in Tunis. Mit ihm auf dem Schiff gekidnappt wurde Johannes Frischknecht von Schwellbrunn:

<https://www.geneal-forum.com/phpbb/phpBB3/viewtopic.php?t=416&start=30#p121640>

Beste Grüsse - Wolf (Seelentag)

Re: [SGFF-L] Wie zuverlässig sind Kirchenbücher ? (Markus Muheim)

Guten Tag

Die Vermesser lernen in der Fehlertheorie, dass eine Messung keine Messung ist. Das bedeutet, dass die Zuverlässigkeit nur durch zwei unabhängige Messungen sichergestellt wird. Dies lässt sich natürlich nicht auf die Familienforschung übertragen, weil die Ereignisse in der Regel nur einmal erfasst wurden. Wir müssen uns aber bewusst sein, dass Irren menschlich ist und allfällige Fehler auch einem Pfarrer passieren können. Trotzdem müssen wir den Verfassern der Pfarrbücher vertrauen, solange wir nicht Unstimmigkeiten zwischen verschiedenen Angaben feststellen. So kann die Frage nach der Zuverlässigkeit kaum objektiv beantwortet werden.

In der Regel gehen wir davon aus, dass wir uns auf die Primärquellen (wie die Pfarrbücher) abstützen sollten. Ich habe aber festgestellt, dass beispielsweise das Urner Stammbuch, — das eigentlich Sekundärquelle ist und auch sehr viele Unstimmigkeiten und Fehler aufweist, — in einem Fall trotz Abweichung zum entsprechenden Pfarrbuch wohl die richtige Aussage macht. Das Pfarrbuch nennt nämlich in einem Eheeintrag ein Elternpaar des Bräutigams, das ich nirgends finden konnte. Gemäss den Angaben im Stammbuch ist nachvollziehbar, dass der Bräutigam nach dem frühen Tode seiner Mutter wahrscheinlich von seiner Grossmutter aufgezogen wurde, weshalb der Pfarrer wohl versehentlich die Grossmutter an Stelle der Mutter erwähnte.

Manchmal sind Fehler erst durch systematische Analysen feststellbar. So beobachtete ich im Kanton Uri einen Fall, bei dem der Pfarrer ab der zweiten Taufe einer Familie systematisch den Namen der Mutter falsch eintrug. Er bemerkte später wohl selber diesen Fehler und versah die rückliegenden Taufen mit einer Korrektur. Allerdings übersah er bei der Korrekturrunde die zweite Taufe dieses Paares. Dies bemerkten auch die Ersteller des Urner Stammbuches nicht und führten dieses Elternpaar mit dem (eigentlich zweiten) Kind als eigenständige Familie auf.

Vgl. <http://www.hfls.ch/humo-gen/> (und anschliessend nach Johann Jakob Muheim, * 1699, suchen)

Es muss festgehalten werden, dass es vom einzelnen Pfarrer abhing, wie zuverlässig die Einträge erfolgten. Es konnten viele Gründe zu Fehlern und Versäumnissen führen. So hatte ich in der Innerschweiz beobachtet, dass vor allem in grösseren Orten (Altdorf und Schwyz) die Einträge zu gewissen Zeiten sehr rudimentär und fehlerbehaftet waren. Offenbar hatten manchmal Pfarrherren für die Pfarrbuchführung zu wenig Zeit. So sind auch in verschiedenen Pfarreien immer wieder grössere Lücken bei den Einträgen festzustellen. In einem Pfarrbuch fand ich gar eine ausführliche Notiz eines neuen Pfarrers, der sich entschuldigte, dass er trotz Rückfragen bei seinem Vorgänger die Angaben zu dessen versäumten Einträgen nicht mehr ermitteln konnte.

Es ist in meinen Augen wichtig, bei der persönlichen Forschung auch auf Unstimmigkeiten in den Quellenangaben hinzuweisen. Auf der Homepage "Historisches FamilienLexikon der Schweiz" stehen bei den Angaben zum Urner Stammbuch entsprechende Bemerkungen (vgl. oben erwähntes Beispiel), soweit die Unstimmigkeiten bekannt sind.

Mit freundlichen Grüssen, Markus Muheim

Hinweis

Link auf Geneal-Forum: <https://www.geneal-forum.com>

SGFF-Library entrance

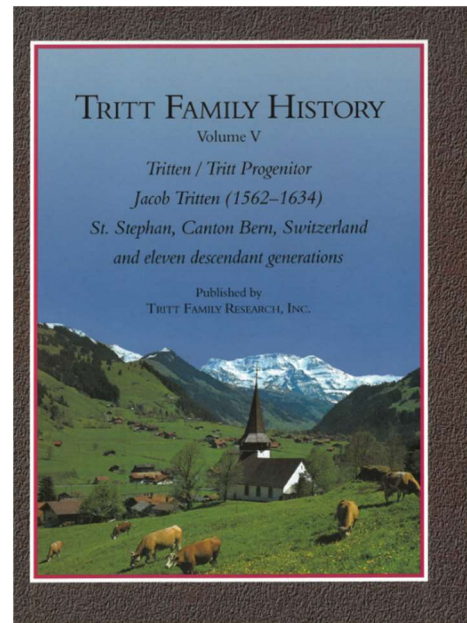
Tritt Family History

Donald G. Tritt: **Tritten/Tritt Progenitor; Jacob Tritten (1562-1634) St. Stephan, Canton Bern, Switzerland and eleven descendants generations.** Volume V. Published by Tritt Family Research, Inc.

In early accounts, the region from where our Tritten/Tritt ancestors originated was called the „Ober Siebental“, so identified because it was the area washed by the flow of seven springs flowing out of the northern side of the Alps, more specifically out of the Wildstrubel and Wildhorn Mountains at an altitude of 3500 feet (1068 meters). Ample water was a positive, but it is easy to imagine how swampy and marsh-like this area would have been. Water coming out of these seven springs join to form the source of the Simme River and flows north.

Introduction

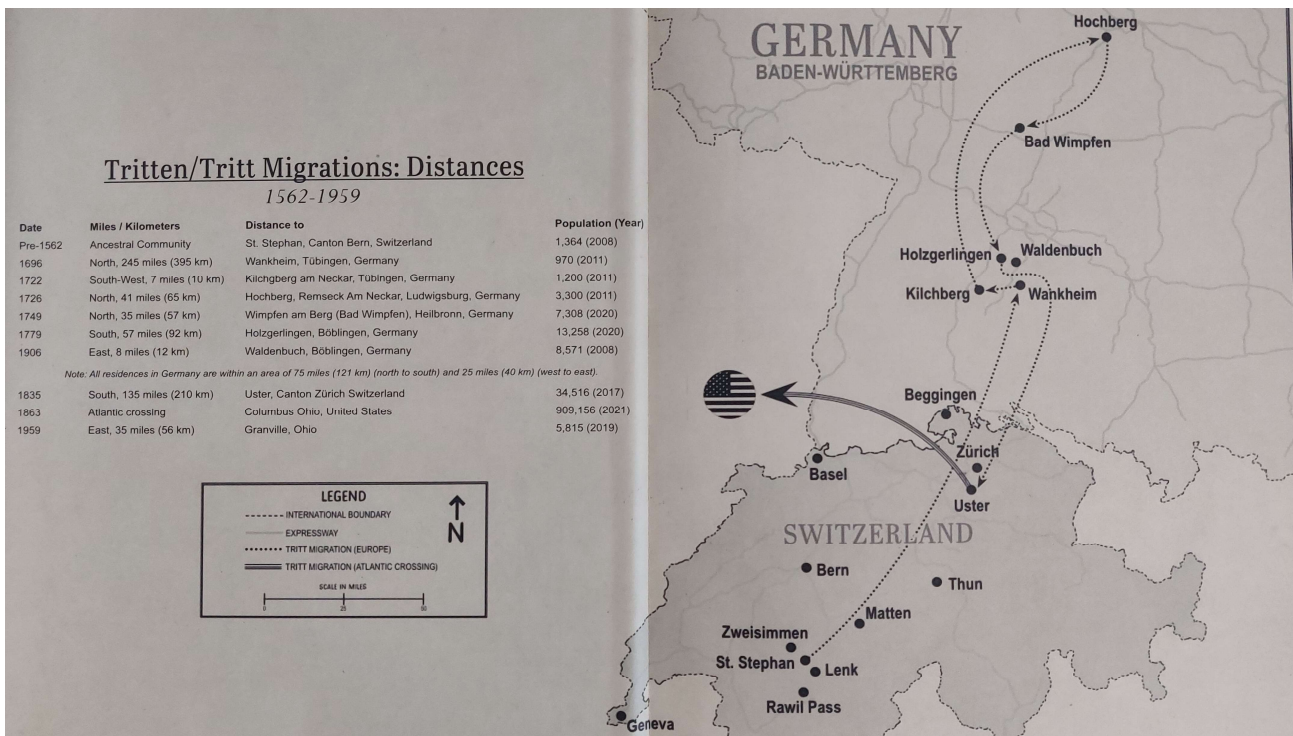
- Section I: Early Life in the Simmental
- Section II : Descendants of Jacob Tritten
- Section III : Family Genealogical Data
- Section IV : Life as a Swiss-American



212 pages, 2023. ISBN: 0-9662799-5-6

Dedication

*Dedicated to the memory of the many
Swiss immigrants
who undertook the challenge of
making the «New World » their home.*



Containing a genealogy of Schudels from Beggingen, Canton Schaffhausen, Switzerland back to 1665.

Familiennamenatlas der Deutschschweiz mit Ausblicken auf die romanischen Sprachgebiete der Schweiz (Projekt der Universität Bern)

An der Universität Bern wird das bislang grösste Projekt zur Erforschung der Schweizer Familiennamen realisiert. Untersucht werden die Namen von vor 1800 bis heute nach linguistischen Gesichtspunkten. Die Ergebnisse sollen in einem digitalen, frei zugänglichen Atlas publiziert werden. Familiennamen sind Zeitzeugen aus dem Mittelalter. Sie wurden in der Schweiz teilweise schon im 13. Jahrhundert fest – damit früher als in anderen deutschsprachigen Regionen. Daher verraten sie uns viel über den historischen Sprachstand – z.B. über die Lautung oder die Wortbildung – aber auch über die mittelalterliche Lebens- und Arbeitswelt, etwa über das Handwerk oder das soziale Miteinander. Namen zeugen auch von Wanderungsbewegungen ihrer Träger*innen, also von Zuzug und Binnenmigration.

Das Ziel des Atlas ist es, die Spezifika der schweizerischen Familiennamenlandschaft herauszuarbeiten, auf Karten darzustellen und soweit möglich zu kommentieren. Wir möchten in der 4-jährigen Projektlaufzeit herausarbeiten, was den Schweizer(deutschen) Familiennamenbestand in Abgrenzung zu anderen Systemen auszeichnet. Eine leitende Frage wird sein:

Welche Familiennamen (-phänomene) ergeben ein Raumbild, welche nicht? Was lässt sich allenfalls daraus schliessen? Je nach Phänomen bestehen Bezüge zu Dialektregionen oder zu historischen Schreiblandschaften. Der Schwerpunkt des Atlas liegt auf der Untersuchung der Deutschschweizer Namen; in Ausblicken werden aber auch die Besonderheiten der französisch-, italienisch- und rätoromanischsprachigen Schweiz kartiert. Besonders charakteristisch für die Schweizer Sprachlandschaft ist der intensive (historische und rezente) Sprachkontakt, der sich auch in den Familiennamen niederschlägt. Das Team besteht daher aus vier Germanist*innen und einer Romanistin. Neben der Projektarbeit werden wir auf dem Forschungsstand aufbauend entsprechende Phänomene in flankierenden Publikationen und Präsentationen dar- und vorstellen.

Projektpartner: Schweizerisches Idiotikon; Glossaire des patois de la Suisse romande; Vocabolario dei dialetti della Svizzera italiana; Dicziunari Rumantsch Grischun; Digitales Familiennamenwörterbuch Deutschlands (DFD) und Historisches Institut der Universität Bern.



<https://www.familiennamenatlas.unibe.ch/index.html>

Impressum

Herausgeber/éditeur: SGFF/SSEG, praesident@sgffweb.ch

Layout & Druck/ Imprimerie: Weibel Druck AG, Aumattstrasse 3, CH-5210 Windisch

Vorstand

Münger Kurt, Haldenstrasse 23, CH-9200 Gossau; Präsident/président

Rubattel Claude, Fritz-Käser-Strasse 4A, CH-4562 Biberist; Vizepräsident/vice-président

Colombo Reto, Hulmenweg 25A Eidberg, CH-8405 Winterthur, Finanzen/finances

Rauber Jürgen, Winkelgasse 5, CH-4310 Rheinfelden; Aktuar/secrétaire

Hopf Adrienne, Chemin de Grand-Donzel 40, CH-1234 Vessy; Bücher, Zeitschriften/livres, périodiques

Stadelmann Julia, Südstrasse 10, CH-8180 Bülach; Nachlässe/Successions

Weibel-Knupp Anita, Aumattstrasse 3, CH-5210 Windisch AG; Schriftenverkaufsstelle/bureau de vente des imprimés

Weitere Mitarbeitende / Autres personnes collaborantes

Letsch Walter, Guggerstrasse 39, CH-8702 Zollikon; Redaktion Jahrbuch/rédaction annuaire

Auskunftsstelle/bureau de renseignements, vakant, info-genealogie@sgffweb.ch

Hopf Adrienne, Chemin de Grand-Donzel 40, CH-1234 Vessy; Übersetzungen FR/traductions (Jahrbuch/annuaire)

Rudaz Angélique, Rue du Mont 10, CH-1958 St-Léonard ; Übersetzungen FR/traductions FR (Newsletter)

Balli Christian, Funkstrasse 105/701, CH-3084 Wabern, Übersetzungen IT/traduzioni IT

Münger Kurt, Haldenstrasse 23, CH-9200 Gossau; Redaktion Newsletter/rédaction Newsletter

Jung Beatrice, Tüfiwis 13, CH-8332 Russikon; Lektorat & Korrektorat DT (Newsletter)

Seelentag Wolf, Reherstrasse 19, CH-9016 St. Gallen; Mailingliste SGFF-L/liste de diffusion SGFF-L

Stieger Daniel, Webredaktor, Content-Bewirtschaftung

Ausleihe – Buchbestellung / Prêt – commande de livres

SGFF-Bibliothek/Bibliothèque SSEG, Schweizerische Nationalbibliothek/Bibliothèque nationale suisse CH-3003 Bern, Tel.: +41 31 322 89 11

© 2023 Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung SGFF/Société Suisse d'Etudes Généalogiques SSEG

Für den Inhalt der Artikel sind die Verfasser verantwortlich. Mit der Übergabe des Artikels an die Redaktion wird das Recht der redaktionellen Arbeit anerkannt.

Les articles sont publiés sous la seule responsabilité de leurs auteurs. Les auteurs accordent à la rédaction le droit de traiter rédactionnellement les textes.

Gli autori sono responsabili del contenuto degli articoli. Con la consegna di un articolo alla redazione, le si riconosce il diritto ad un adattamento redazionale.

The authors are responsible for the contents of the articles. By submitting an article to the editor, editorial privilege is accepted.

ISSN 2296-7737 [Druckversion]

ISSN 2297-3532 [Elektronische Version]



Unterstützt durch die Schweizerische Akademie
der Geistes- und Sozialwissenschaften
www.sagw.ch



Soutenu par l'Académie suisse
des sciences humaines et sociales
www.assh.ch

Adressen / Adresses / Indirizzi / Addresses**Regionale Gesellschaften / Sociétés régionales / Società regionali / Regional societies**

Basel	Genealogisch-Heraldische Gesellschaft der Regio Basel
Obmann	Rolf T. Hallauer, Obere Grabenstrasse 37, CH-4227 Büsserach, rolf.t.hallauer@gmx.net
Bern	Genealogisch-Heraldische Gesellschaft Bern
Präsident	Ueli Balmer, Oberdorf 21, CH-3207 Wileroltigen, ub@cis.ch
Fribourg	Institut Fribourgeois d'Héraldique et de Généalogie, CH-1700 Fribourg
Président	Heribert Biemann, Riedlistrasse 30, CH-3186 Düringen, heribert.bielmann@sensemail.ch, info@ifhg.ch
Genève	Société Genevoise de Généalogie, CH-1200 Genève, contact@gen-gen.ch
Co-présidence	Mireille George, Alain Bezençon, president@gen-gen.ch
Graubünden	Rätische Vereinigung für Familienforschung
Präsident	Erwin Wyss, Sandstrasse 9, CH-7000 Chur, info@rvff.ch
Jura	Cercle généalogique de l'ancien évêché de Bâle
Présidente	Marie-Eve Petignat-Mamie, president@cgaeb-jura.ch
Luzern	Zentralschweizerische Gesellschaft für Familienforschung.
Präsident	Dr. Gerhard W. Matter, Talacherstrasse 40, CH-4410 Liestal, gerhard.matter@outlook.com
Neuchâtel	Société Neuchâteloise de Généalogie
Présidente	Anne-Lise Fischer, Les Clos 1, CH-2035 Corcelles, presidente@sngenealogie.ch
St. Gallen / Appenzell / Thurgau	Genealogisch-Heraldische Gesellschaft Ostschweiz (GHGO) Markus Frick, Grundstrasse 2, CH-9602 Bazenhaid, markusfrick@thurweb.ch
Präsident	
Ticino	Società Genealogica della Svizzera Italiana
Presidentessa	Sandra Rossi, Via Gesero 10, CH-6512 Giubiaso, sandrach53@bluewin.ch
Valais	Association valaisanne d'études généalogiques/Wallisener Vereinigung für Familienforschung
Président	Fabien Celaia, Route de Lentine 40, CH-1950 Sion, president@aveg.ch
Vaud	Cercle Vaudois de Généalogie, Archives cantonales vaudoises, rue de la Mouline 32, CH-1022 Chavannes-près-Renens
Président	Marc Varidel, Av. des Alpes 22, CH-1450 Sainte-Croix, m.varidel@bluewin.ch
Zürich	Genealogisch-Heraldische Gesellschaft Zürich (GHGZ)
Präsident	Dr. André Gut, Kirchgasse 5, CH-9500 Wil, andre_gut@bluewin.ch
SVJG	Schweizerische Vereinigung für Jüdische Genealogie (SVJG)
Präsident	René Loeb, Leonhard Ragaz-Weg 10, CH-8055 Zürich, info@svjg.ch
FPF	Verein für Familien- und Personenforschung March und Umgebung (FPF) c/o Selina Züger-Althaus, Zürcherstrasse 13, 8854 Siebnen, sekretariat@verein-fpf.ch

Adressänderungen bitte dem Redaktor melden! / Annoncez s.v.p. les changements d'adresse au rédacteur! / Per favore trasmettere i cambiamenti d'indirizzo al redattore! / Please send address changes to the editor!